



**INFORME DEL COMISIONADO GENERAL DEL ORGANISMO DE OBRAS
PUBLICAS Y SOCORRO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS
REFUGIADOS DE PALESTINA EN EL CERCANO ORIENTE**

Adición

1. La presente adición al informe a la Asamblea General del Comisionado General 1/ contiene información sobre el saldo financiero de 1985, la situación financiera actualizada de 1986 y el proyecto de presupuesto del Organismo para 1987.
2. Los gobiernos de la zona de operaciones proporcionan asistencia pública directa a los refugiados palestinos. En el anexo II figura esa asistencia, según las informaciones proporcionadas por los gobiernos interesados.

I. SALDO FINANCIERO DE 1985

3. Las contribuciones ordinarias al Organismo han disminuido todos los años comprendidos entre 1980 y 1985, a excepción de 1984, en que el Organismo recibió por única vez una donación especial de 8,9 millones de dólares tras la liquidación del Fondo Fiduciario de la Operación de Emergencia de las Naciones Unidas. A comienzos de 1985, el total de contribuciones ordinarias al Organismo era de sólo 164 millones de dólares, unos 26 millones de dólares menos que en 1980. La disminución del ingreso fue tal que el Comisionado General no tuvo más recurso que reducir drásticamente el presupuesto de 1985 y hacer un llamamiento especial a los gobiernos para que efectuaran contribuciones adicionales. Como varios gobiernos dieron respuesta a ese llamamiento especial, al cierre de 1985 el ingreso total del Organismo para ese año se cifraba en 182 millones de dólares. Por consiguiente, el Organismo logró reducir sustancialmente la diferencia entre los ingresos y los gastos de su Fondo General y cerró el ejercicio con un excedente de gastos en relación con los ingresos de sólo 1,2 millones de dólares, que se financió con cargo a su capital circulante.

II. SALDO FINANCIERO DE 1986

4. Las estimaciones del presupuesto consolidado del Organismo para 1986 fueron de 191,2 millones de dólares, de los cuales 170,5 millones correspondían al Fondo General, 13,1 millones a los Fondos de Proyectos y 7,6 millones al Fondo de Obras de Construcción 2/. El Comisionado General otorgó la autorización de gasto de ese presupuesto, ajustado para reflejar los tipos de cambio vigentes en diciembre de 1985.

5. A la fecha del presente informe, la diferencia entre los ingresos y los gastos estimados para 1986 es de 9 millones de dólares, de los cuales 2 millones corresponden al Fondo General y 7 millones al Fondo de Obras de Construcción. El Organismo ha proporcionado a sus principales donantes información actualizada sobre el nivel de ingresos de 1986 (véase el anexo I) y confía en que recibirá las promesas de contribuciones adicionales necesarias para 1986, sobre todo para el Fondo General.

III. PLAN DE MEDIANO PLAZO

6. En 1986 el Organismo inició su primer ciclo de planificación multianual. Para lograr la ejecución ordenada de los tres programas sustantivos del Organismo - servicios de educación, de sanidad y de socorro - y proporcionar a los donantes una indicación acerca del nivel de financiación que se requerirá durante el período del plan, el Organismo ha preparado un plan de mediano plazo trienal. Ese plan será progresivo, esto es, se revisará anualmente para agregar un año y suprimir el corriente. El plan contiene una descripción de los objetivos de cada programa y subprograma, las estrategias para el logro de esos objetivos y los métodos para evaluar los resultados. De este modo, el plan servirá de fundamento para las políticas que se seguirán en la elaboración de los presupuestos anuales del Organismo.

IV. PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA 1987

7. De conformidad con la práctica adoptada en 1985, el proyecto de presupuesto del Organismo para 1987 se presentará al cuadragésimo primer período de sesiones de la Asamblea General en la adición al informe del Comisionado General. Las estimaciones presupuestarias se dividen en tres secciones que corresponden a: el Fondo General, el Fondo de Proyectos y el Fondo de Obras de Construcción.

A. Proyecto de presupuesto consolidado

8. El proyecto de presupuesto consolidado para 1987, que figura en el cuadro 1 (Fondo General, Fondo de Proyectos y Fondo de Obras de Construcción), se cifra en 200,3 millones de dólares, lo que representa un aumento de 9,1 millones de dólares, o sea el 4,8%, respecto del presupuesto aprobado para 1986. En el cuadro 2 se hace una comparación de las estimaciones presupuestarias de 1987 y el presupuesto aprobado para 1986, según el tipo de gasto.

9. En la preparación del presupuesto para 1987 se han seguido las políticas y estrategias establecidas en el plan de mediano plazo del Organismo para 1987-1989, que indica también las necesidades de ingresos del Organismo previstas para ese período. Esas proyecciones reflejan la visión realista del Organismo acerca de los ingresos que considera posible obtener de los gobiernos y de otros donantes. En mayo de 1986, la reunión de los principales donantes refrendó las previsiones acerca de los ingresos, que de este modo se convirtieron en el fundamento para la preparación del proyecto de presupuesto de 1987. Las estimaciones presupuestarias para 1987 se basan en la premisa de una política de mantenimiento al mismo nivel de 1986 de todos los servicios administrativos y de apoyo y de que el crecimiento de los tres programas sustantivos se limitará a la proyección del incremento demográfico, según se señala en el plan de mediano plazo.

Cuadro 1

Presupuesto aprobado para 1986 y proyecto de presupuesto para 1987

(En miles de dólares EE.UU.)

	Presupuesto aprobado para 1986 a/			Proyecto de presupuesto para 1987		
	<u>En efectivo</u>	<u>En especie</u>	<u>Total</u>	<u>En efectivo</u>	<u>En especie</u>	<u>Total</u>
A. FONDO GENERAL						
I. Servicios de educación						
Servicios primarios	52 057	21	52 078	53 659	17	53 676
Servicios preparatorios	35 541	7	34 548	35 175	14	35 189
Enseñanza de oficios y formación profesional	7 951	838	8 789	8 240	791	9 031
Otras actividades	4 538	797	5 335	4 082	762	4 844
Total I	99 087	1 663	100 750	101 156	1 584	102 740
II. Servicios de sanidad						
Servicios médicos	17 924	398	16 322	18 211	381	18 592
Saneamiento ambiental	6 308	476	6 784	6 219	533	6 752
Total II	24 232	874	25 106	24 430	914	25 344
III. Servicios de socorro						
Asistencia a casos especialmente difíciles	2 384	10 119	12 503	2 818	12 390	15 208
Servicios de socorro y asistencia social	3 728	1	3 729	3 552	1	3 553
Albergues	629	152	781	638	270	908
Total III	6 741	10 272	17 013	7 008	12 661	19 669
IV. Servicios operacionales						
Servicios de suministro y de transporte	7 142	270	7 412	7 223	290	7 513
Servicios de ingeniería y arquitectura	1 064	-	1 064	1 258	-	1 258
Total IV	8 206	270	8 476	8 481	290	8 771
V. Servicios comunes						
Gestión general	5 828	-	5 828	8 317	-	8 317
Administración	13 316	-	13 316	13 598	-	13 598
Total V	19 144	-	19 144	21 915	-	21 915
Total del Fondo General	157 410	13 079	170 489	162 990	15 447	178 439
B. FONDO DE PROYECTOS						
Servicios de educación	2 862	-	2 862	3 031	77	3 108
Servicios de sanidad	4 858	5 101	9 959	4 037	6 158	10 195
Servicios de socorro	271	-	271	327	3	330
Total del Fondo de Proyectos	7 991	5 101	13 092	7 395	6 238	13 633
C. FONDO DE OBRAS DE CONSTRUCCION						
Servicios de educación	6 463	-	6 463	5 902	-	5 902
Servicios de sanidad	760	-	760	1 919	-	1 919
Servicios de socorro	359	-	359	325	-	325
Servicios operacionales	50	-	50	126	-	126
Total del Fondo de Obras de Construcción	7 632	-	7 632	8 272	-	8 272
Total general	173 033	18 180	191 213	178 657	21 687	200 344

a/ Las cifras correspondientes al presupuesto de 1986 fueron reclasificadas para adecuarlas a la presentación actual.

B. Fondo General

10. El presupuesto del Fondo General representa los recursos necesarios para la operación de los principales programas continuados del Organismo. Ese presupuesto abarca el personal y los demás gastos necesarios para el mantenimiento de los servicios de educación, de sanidad y de asistencia social que el Organismo proporciona a 2 millones de refugiados palestinos. En las secciones siguientes figura una descripción detallada de cada uno de esos programas.

11. Las estimaciones del Fondo General para 1987 se cifran en 178,3 millones de dólares, de los cuales 163 millones corresponden a gastos en efectivo y 15,5 millones, a donaciones de productos alimenticios y servicios. Esas cifras reflejan un aumento de 7,9 millones de dólares, esto es, el 4,6% en relación con el presupuesto del Fondo General aprobado para 1986.

C. Fondo de proyectos

12. El OOPS continúa ejecutando dos tipos de proyectos: los proyectos en curso financiados íntegramente con contribuciones para fines especiales, como los que figuran en el anexo III, y los proyectos de construcción correspondientes a instalaciones nuevas o ampliaciones para los programas del Organismo. La financiación necesaria para los proyectos en curso se calcula en 13,6 millones de dólares para 1987, lo que representa un aumento de 500.000 dólares respecto de 1986, que se debe a un aumento del valor asignado a los productos alimenticios y a un pequeño aumento de la cantidad de refugiados que se benefician del programa de alimentación complementaria.

D. Fondo de obras de construcción

13. El Fondo de Obras de Construcción se utiliza para sustituir instalaciones inadecuadas y crear otras nuevas para atender las necesidades derivadas del aumento del número de refugiados. Los fondos se utilizarán para construir nuevas escuelas, dispensarios y unidades de salud maternoinfantiles, centros de costura, centros de distribución y almacenes, así como nuevas aulas para evitar los turnos triples de enseñanza y reconstruir los baños de las escuelas existentes. En 1986, esta parte del presupuesto representaba 7,6 millones de dólares, pero hasta el momento de elaborar el presente informe sólo se había obtenido financiación para proyectos por valor de 1,5 millones de dólares. En consecuencia, algunos de los proyectos propuestos se incluyen en el proyecto de presupuesto para 1987, cuyo volumen de aumento respecto del nivel de 1986 ha sido mínimo. Si no se obtienen fondos suficientes para que el Organismo pueda construir estas instalaciones sumamente necesarias, será preciso continuar arrendando edificios, con lo que aumentarán los gastos generales de funcionamiento del Organismo.

E. Programas

14. En 1987, el programa de educación representará aproximadamente un 58% del presupuesto total del Fondo General. Los servicios de sanidad representan un 14,8% del presupuesto, los servicios de socorro un 11%, los servicios operacionales un 4,8% y los servicios comunes un 12,2%. A continuación se describen cada uno de estos programas.

1. Educación

15. El programa de educación del Organismo incluye servicios de enseñanza primaria y preparatoria, la enseñanza de oficios y la formación profesional en los centros especializados del Organismo, y un programa de becas para ayudar a financiar los gastos de los estudiantes refugiados que asisten a institutos de educación superior en la zona de operaciones del Organismo o cerca de ella. El programa de servicios educativos para alumnos de enseñanza primaria y preparatoria tiene 352.800 alumnos matriculados en 638 escuelas del Organismo, atendidas por un personal de 10.200 docentes. Otros 8.540 alumnos refugiados están matriculados en escuelas estatales y privadas. Se prevé que el número de estudiantes atendidos por el Organismo aumentará en el año escolar de 1987 a 1988 en 2.840 alumnos, lo que hará preciso contratar a unos 78 docentes más en otoño de 1987.

16. En los ocho centros de capacitación del OOPS existen 3.660 plazas disponibles para la enseñanza de oficios y la formación profesional de refugiados palestinos, y 850 para su formación como docentes. El Organismo mantiene en permanente revisión el tipo y contenido de los cursos a fin de que los graduados de los centros obtengan empleos que les permitan contribuir económicamente al desarrollo de la región. Durante el año escolar de 1985 a 1986, el OOPS otorgó 360 becas a refugiados para que cursaran estudios en universidades.

17. Al proyectar el programa general de educación para el año escolar de 1987-1988, el Organismo concentró sus esfuerzos en tratar de reducir el número de asistentes a las aulas más concurridas a fin de que ninguna de las clases tuviera más de 50 alumnos. Para ello se requerirá la contratación de otros 67 docentes, además de los que exige el crecimiento normal de la población escolar (véase el párrafo 14). Se destinarán 66 docentes más a Gaza para eliminar el desnivel del volumen de trabajo que actualmente existe entre Gaza y la Ribera Occidental. Con esta política se procura superar las consecuencias de la congelación del número de plazas docentes que el Organismo tuvo que aplicar en el año escolar de 1985 a 1986 debido a las graves dificultades financieras de 1985.

18. El programa de construcciones para la enseñanza del Organismo tiene por objetivo contar con locales escolares normales para reemplazar los locales arrendados y las escuelas inapropiadas o inadecuadas, así como atender el crecimiento de la población escolar. El Organismo está en condiciones de recuperar íntegramente el costo de los nuevos locales escolares normales en un plazo de seis años mediante la reducción del número necesario de docentes. El programa destinado a mejorar las instalaciones sanitarias de las escuelas del Organismo, iniciado en 1986, habrá de continuar en 1987.

19. Los gastos correspondientes al programa de educación se estiman en 102,7 millones de dólares para 1987, mientras que en 1986 son de 100,8 millones de dólares.

2. Sanidad

20. Se presta atención primaria de salud a través de servicios médicos preventivos y terapéuticos y de salud materno-infantil. Estos programas se cumplen a través de una red de 98 centros y puestos sanitarios, policlínicas, hospitales, laboratorios y centros de rehabilitación atendidos por el OOPS o por determinados gobiernos, y en los que se prestan servicios a un total aproximado de 1.878.000 refugiados palestinos que reúnen los requisitos correspondientes.

21. El OOPS suministra servicios básicos de saneamiento comunitario en 61 campamentos que albergan a refugiados palestinos y a personas desplazadas. Estos servicios incluyen el suministro de agua potable, la eliminación sanitaria de desechos sólidos y líquidos, el desagüe de agua de lluvia y la exterminación de insectos y roedores transmisores de enfermedades.

22. En la elaboración del presupuesto para 1987 se han incorporado tres objetivos generales: mejorar los servicios médicos especializados mediante la contratación de un número limitado de nuevos médicos y enfermeros, ampliar los servicios de laboratorio clínico a regiones en que no existen en la actualidad, y mejorar los servicios de salud dental. En los territorios ocupados, el objetivo de la política que se aplica consiste en aumentar el número de camas de hospital disponibles para los refugiados en Gaza y mejorar la situación sanitaria a través de importantes programas de equipos de capital para la recogida de desechos y la reconstrucción de los sistemas de alcantarillado.

23. La estimación de gastos para el programa de sanidad no registra aumento, a pesar de que se proyecta ampliar ciertas esferas de actividad. El mantenimiento del presupuesto en su nivel de 1986, de unos 25,3 millones de dólares, resultó posible gracias a la modificación de los tipos de cambio producida en varias monedas de la zona de operaciones.

3. Socorro

24. El principal objetivo del programa de socorro del Organismo es ayudar a las familias menesterosas de refugiados mediante un programa para casos especialmente difíciles que atiende las necesidades alimentarias básicas y suministra frazadas, prendas de vestir para niños y servicios de reparación o reconstrucción de albergues. En la actualidad, este programa atiende a 118.000 beneficiarios, y por su conducto se hacen algunas donaciones limitadas en efectivo y también se desarrollan actividades de capacitación de adultos. Debido a las dificultades económicas existentes en las zonas de operaciones del Organismo, se espera que el número de solicitudes correspondientes al programa para casos especialmente difíciles tendrá un aumento de 11.200 en 1987. La distribución de alimentos y prendas de vestir a los refugiados se efectúa a través de una red de centros y locales de distribución situados en todos los campamentos, y la distribución de alimentos se realiza en forma mensual o bimensual, mientras que la de prendas de vestir se lleva a cabo con carácter semestral. Con el aumento del número de beneficiarios que se prevé para 1987, se prevé un incremento de los costos en efectivo.

25. Para 1987 se proyecta continuar desarrollando los centros de costura y actividades femeninas con el fin de dotar a las participantes de conocimientos que les permitan incrementar sus ingresos familiares. Harán falta nuevos fondos para construir y equipar los centros proyectados y contratar personal docente idóneo.

26. En el proyecto de presupuesto para 1987 corresponden a este programa 19,7 millones de dólares, lo que representa un aumento de 2,6 millones de dólares respecto de 1986, aproximadamente, causado sobre todo por el aumento que se prevé en el programa para casos especialmente difíciles.

4. Servicios operacionales

27. Los tres programas substantivos del Organismo cuentan con el apoyo de un servicio de suministros y transporte y de un equipo de arquitectura e ingeniería civil. El servicio de suministros y transporte atiende las adquisiciones y los servicios de transporte de carga y pasajeros en todas las zonas de operaciones. En 1986, a través de una red de depósitos centrales y locales, se ha encaminado un total de 23.650 toneladas de productos básicos y 5.000 toneladas de materiales diversos para su distribución a los beneficiarios de los servicios atendidos por los programas del Organismo. Los servicios de logística del Organismo se cumplen por una flota de vehículos empleados para el transporte de productos y materiales varios, servicios de recolección de residuos, distribución de agua y eliminación de desechos, y programas de educación y sanidad. El Organismo posee en total una flota de 462 vehículos. Todos ellos son atendidos por el personal de mantenimiento de vehículos del Organismo. El proyecto de presupuesto correspondiente a estas operaciones para 1987 es de 7,5 millones de dólares, mientras que en 1986 era de 7,2 millones de dólares.

28. El equipo de arquitectura e ingeniería civil tiene a su cargo los proyectos de todas las nuevas instalaciones del Organismo y el mantenimiento de los locales existentes. En 1986, su personal trabajó en proyectos de edificios por valor de 6,6 millones de dólares, supervisó construcciones por valor de 2,8 millones de dólares y ejecutó un programa de mantenimiento de aproximadamente 1,4 millones de dólares. El presupuesto para servicios de arquitectura e ingeniería civil para 1987 se estima en 1,3 millones de dólares, lo que representa un aumento de 200.000 dólares respecto de 1986. Los gastos relacionados con la construcción de nuevas instalaciones, en la mayor parte de los casos, se recuperan al quedar a cargo del Fondo de Construcciones.

5. Servicios comunes

29. Los servicios comunes sirven de apoyo a todos los programas realizados por el Organismo y abarcan dos esferas diferentes: la administración general y los servicios administrativos. La administración general está integrada por las oficinas del Comisionado General y el Comisionado General Adjunto, los directores de las oficinas de zona y las funciones de servicios jurídicos, relaciones externas, información pública, auditoría interna y servicios de gestión. Los servicios administrativos incluyen las funciones financieras, de personal, de procesamiento de datos y funciones conexas.

30. El aumento de los gastos de servicios comunes se debe a dos factores principales. En primer lugar, si bien ha habido reducciones en los gastos de los programas, propiciadas por tipos de cambio más favorables en dos de las zonas de operaciones del OOPS, también se han registrado aumentos de los gastos, ocasionados por tipos de cambio menos favorables en los lugares en que está destacado la mayor parte del personal administrativo del Organismo (Viena y Ammán). En segundo lugar, en el presupuesto proyectado para los servicios administrativos figuran los gastos relacionados con el traslado de la dependencia de la sede del Organismo en Ammán, de oficinas alquiladas a otras oficinas se han podido adquirir recientemente, situadas en locales de propiedad del Organismo, lo que permite evitar el pago de alquileres. Los gastos que se realizarán una sola vez en 1987, de aproximadamente 600.000 dólares, se recuperarán durante los próximos cinco años mediante las economías efectuadas al no tener que pagar alquileres.

F. Gastos de personal

31. Los gastos de personal constituyen una gran parte del presupuesto operativo del OOPS, como se desprende del cuadro 2, y se controlan y fiscalizan cuidadosamente durante todo el año operativo. Al preparar el presupuesto para 1987, la cantidad de personal administrativo se ha mantenido igual que en 1986, mientras que el personal de los programas sustantivos ha registrado un ligero aumento, teniendo en cuenta el crecimiento de la población de refugiados y la necesidad de eliminar irregularidades en el volumen de trabajo. El cuadro 2 muestra la estimación de los gastos de personal financiados con cargo al presupuesto ordinario y mediante fondos extrapresupuestarios, mientras que en el cuadro 3 figura la dotación de personal del Organismo, también subdividido según la fuente de financiación (presupuesto ordinario y fondos extrapresupuestarios), y en él se incluye el número total del personal. Se continúan realizando esfuerzos para mejorar la productividad del personal mediante capacitación adicional y la introducción de equipo mecanizado. A medida que se producen vacantes, se analizan cuidadosamente sus funciones, a fin de asegurarse de que es necesario cubrirlas, antes de adoptar medidas al respecto.

32. En 1987 se necesitarán 270 funcionarios más en los programas de educación, salud y socorro. Además, en el proyecto de presupuesto se ha incluido un número reducido de reclasificaciones para corregir algunas clasificaciones de puestos y redistribuir funciones y responsabilidades cuando esto permite un aumento de la eficiencia y la eficacia.

33. Las estimaciones de los gastos de personal para 1987 son de 137 millones de dólares, frente a 134,9 millones de dólares en 1986.

G. Gastos no correspondientes al personal

34. Los gastos de 1987 se incrementarán en lo relativo al mantenimiento de los edificios e instalaciones, suministros, reemplazo del equipo obsoleto y servicios hospitalarios subsidiados en Gaza y otros lugares. La estimación de gastos en bienes y servicios para 1987 asciende a 41,6 millones de dólares, frente a 38 millones de dólares en 1986.

Cuadro 2

Resumen de las estimaciones de los gastos correspondientes
al presupuesto ordinario y a recursos extrapresupuestarios,
clasificados por grupos de gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

<u>Clasificación de los tipos de gastos</u>	<u>Consignaciones para 1986</u>	<u>Estimaciones para 1987</u>
<u>I. Presupuesto ordinario</u>		
Puestos de plantilla		
Internacionales	5 510	6 176
<u>II. Gastos extrapresupuestarios de personal</u>		
Puestos de plantilla		
Internacionales	750	578
De contratación local	128 734	130 285
<u>III. Gastos extrapresupuestarios y otros gastos</u>		
Servicios por contrata	5 806	6 103
Gastos operacionales	615	944
Suministros	10 262	10 877
Construcción y equipo	10 897	12 900
Locales	4 816	4 566
Subvenciones y subsidios	5 721	7 332
Reembolsos y transferencias de las unidades de producción	(1 078)	(1 094)
Total parcial	173 033	178 657
<u>IV. Suministros y servicios en especie</u>	<u>18 180</u>	<u>21 687</u>
Total general	<u>191 213</u>	<u>200 344</u>

Cuadro 3

Dotación de Personal

	<u>Puestos de plantilla</u> <u>Presupuesto ordinario</u>		<u>Puestos de plantilla</u> <u>Recursos extra-presupuestarios</u>		<u>Puestos financiados por la UNESCO y la OMS</u>		<u>Total general</u>	
	1986	1987	1986	1987	1986	1987	1986	1987
Cuadro orgánico y categorías superiores								
SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
SsG	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	1	1	-	-	2	2	3	3
D-1	10	10	-	-	-	-	10	10
P-5	16	16	3	3	5	5	24	24
P-4	36	36	2	2	19	19	57	57
P-3	15	15	-	-	1	-	16	15
P-2/1	2	2	1	1	-	-	3	3
Total parcial	82	82	6	6	27	26	115	114
Servicios generales								
Otros servicios	10	10	1	1	-	-	11	11
Total parcial	10	10	1	1	-	-	11	11
Personal de zona								
G-18			16	17			16	17
G-17			9	9			9	9
G-16			75	86			75	86
G-15			87	83			87	83
G-14			172	184			172	184
G-13			69	75			69	75
G-12			284	251			284	251
G-11			236	219			236	219
G-10			2 229	2 526			2 229	2 526
G-9			2 087	2 247			2 087	2 247
G-8			4 430	4 313			4 430	4 313
G-7			1 859	1 746			1 859	1 746
G-6			948	1 065			948	1 065
G-5			798	842			798	842
G-4			377	352			377	352
G-3			203	199			203	199
G-2			444	479			444	479
G-1			2 969	2 865			2 969	2 865
Total parcial	-	-	17 292	17 558	-	-	17 292	17 558
Total general	92	92	17 299	17 565	27	26	17 418	17 683

V. FINANCIACION DEL PRESUPUESTO PARA 1987

35. El cuadro siguiente muestra los ingresos en efectivo y en especie que se necesitarán para financiar el presupuesto del OOPS para 1987:

	1987		
	<u>En</u> <u>efectivo</u>	<u>En</u> <u>especie</u>	<u>Total</u>
	(En millones de dólares EE.UU.)		
A. Fondo General	163,0	15,4	178,4
B. Fondo de proyectos	7,4	6,2	13,6
C. Fondo de obras de construcción	<u>8,3</u>	<u>-</u>	<u>8,3</u>
Total	178,7	21,6	200,3

36. El OOPS carece de reservas con que financiar el presupuesto para 1987. Por lo tanto, los fondos de que dispondrá el Organismo para la ejecución de sus programas dependerán completamente de las contribuciones que reciba de los donantes. Las contribuciones al OOPS se realizan en dos formas: donaciones en efectivo y donaciones en especie de productos básicos (principalmente alimentos) y de servicios.

A. Efectivo necesario

37. Para poder seguir prestando a los refugiados servicios básicos en las esferas de educación, sanidad y socorro, el OOPS necesitará 163 millones de dólares para financiar su Fondo General, frente a un ingreso previsto para 1986 de 154,6 millones de dólares. Además del efectivo necesario para las operaciones del Fondo General, el OOPS necesitará 8,3 millones de dólares en 1987 para el Fondo de obras de construcción. Se buscarán donantes para estos proyectos. Se prevé que continuará la contribución de los actuales donantes, que asciende aproximadamente a 7,4 millones de dólares, con lo cual se financiarán los restantes proyectos en ejecución.

B. Necesidades en especie

38. Las necesidades en especie para 1987 se han estimado en 21,7 millones de dólares. Habitualmente algunos donantes han efectuado contribuciones en especie de productos y de servicios al OOPS. Se espera que puedan continuar prestando ese apoyo en 1987. En 1984 y 1985 ha disminuido la cantidad de productos alimenticios donados al Organismo. El año pasado el Organismo ha pedido especialmente harina a fin de reponer sus reservas para casos de emergencia, como la ocurrida en el Líbano, y recibió una respuesta positiva de diversos gobiernos. El Organismo recibió suministros de harina y actualmente tiene una reserva suficiente.

Notas

1/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 13 (A/41/13).

2/ Ibid., cuadragésimo período de sesiones, Suplemento No. 13 (A/40/13/Add.1), párr. 9.

Anexo I

CONTRIBUCIONES PROMETIDAS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1986

(Dólares EE.UU.)

Contribuyente	En efectivo	En especie	Total
I. Contribuciones de los Gobiernos			
Alemania, República Federal de	4 368 666	353 320	4 721 986
Arabia Saudita	1 000 000	-	1 000 000
Argentina	15 000	-	15 000
Australia	977 620	346 154	1 323 774
Austria	145 000	-	145 000
Bahrein	15 000	-	15 000
Bélgica	428 304	-	428 304
Birmania	1 000	-	1 000
Camerún	6 000	-	6 000
Canadá	6 127 247	-	6 127 247
Chile	5 000	-	5 000
China	50 000	-	50 000
Chipre	1 983	-	1 983
Dinamarca	2 463 394	-	2 463 394
Egipto	7 407	-	7 407
España	1 382 271	-	1 382 271
Estados Unidos de América	67 000 000	-	67 000 000
Filipinas	2 000	-	2 000
Finlandia	958 252	-	958 252
Francia	1 043 952	741 714	1 785 666
Grecia	60 000	-	60 000
India	17 000	7 642	24 642
Indonesia	8 000	-	8 000
Irán (República Islámica del)	30 000	-	30 000
Irlanda	448 470	-	448 470
Islandia	9 500	-	9 500
Israel	-	289 300	289 300
Italia	4 874 431	847 000	5 721 431
Japón	9 500 000	2 444 706	11 944 706
Jordania	-	544 236	544 236
Kuwait	1 100 000	-	1 100 000
Líbano	-	12 497	12 497
Luxemburgo	7 851	-	7 851
Malasia	5 000	-	5 000
Maldivas	1 000	-	1 000
México	3 000	-	3 000
Mónaco	1 708	-	1 708
Noruega	8 580 905	-	8 580 905
Omán	25 000	-	25 000
Países Bajos	2 028 875	-	2 028 875
Pakistán	21 065	-	21 065
Portugal	15 000	-	15 000
Qatar	100 000	-	100 000

Contribuyente	En efectivo	En especie	Total
I. <u>Contribuciones de los Gobiernos</u> (continuación)			
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	7 147 754	-	7 147 754
República Árabe Siria	-	132 102	132 102
San Marino	3 170	-	3 170
Santa Sede	14 500	-	14 500
Senegal	5 000	-	5 000
Seychelles	300	-	300
Sri Lanka	-	2 000	2 000
Suecia	9 516 668	-	9 516 668
Suiza	1 534 558	3 453 327	4 987 885
Tailandia	13 532	-	13 532
Túnez	11 000	-	11 000
Turquía	30 000	-	30 000
Venezuela	10 000	-	10 000
Yugoslavia	-	25 000	25 000
Zimbabwe	3 689	-	3 689
Total parcial	<u>131 125 072</u>	<u>9 198 998</u>	<u>140 324 070</u>
II. <u>Contribuciones de las organizaciones intergubernamentales</u>			
Comunidad Económica Europea	20 138 000	11 584 263	31 722 263
Fondo de la OPEP	726 000	-	726 000
Programa del Golfo Árabe para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas	<u>920 000</u>	<u>-</u>	<u>920 000</u>
Total parcial	<u>21 784 000</u>	<u>11 584 263</u>	<u>33 368 263</u>
III. <u>Contribuciones de las Naciones Unidas y de sus organismos</u>			
Naciones Unidas (del presupuesto ordinario)	5 510 890	-	5 510 890
OMS	-	465 890	465 890
UNICEF	33 700	-	33 700
UNESCO	<u>-</u>	<u>1 470 020</u>	<u>1 470 020</u>
Total parcial	<u>5 544 590</u>	<u>1 935 910</u>	<u>7 480 500</u>

Contribuyente	En efectivo	En especie	Total
IV. <u>Ingresos de fuentes no gubernamentales</u>			
American Friends Service Committee	131 000	-	131 000
Arabian American Oil Company (ARAMCO) - Arabia Saudita	220 000	-	220 000
Autoridades de Gaza	-	71 618	71 618
Ayuda estadounidense para los refugiados del Cercano Oriente	2 000	21 239	23 239
Ayuda del pueblo noruego	823	-	823
Comité Nacional Indonesio para la celebración del cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas	6 000	-	6 000
Consejo de Iglesias del Cercano Oriente	-	40 000	40 000
Consejo Noruego para los refugiados	118 074	-	118 074
Cooperation for Development - Reino Unido	58 623	-	58 623
Fundación Calouste Gulbenkian - Portugal	12 258	-	12 258
Misión Cristiana a Tierra Santa	120 000	-	120 000
Misión Pontificia a Palestina	99 714	-	99 714
OXFAM - Reino Unido	41 654	-	41 654
Statens Serum Institute	-	3 451	3 451
SURVIVE MIVA - Reino Unido	18 837	-	18 837
Swedish Save the Children Fund (Rädda Barnen)	32 000	-	32 000
Contribuciones diversas	<u>816 011</u>	<u>65 847</u>	<u>881 858</u>
Total parcial	<u>1 676 994</u>	<u>202 155</u>	<u>1 879 149</u>
V. <u>Otros ingresos</u>			
Capen, Anna	8 000	-	8 000
Comunidad turcochipriota	2 000	-	2 000
Contribuciones diversas	<u>207 110</u>	<u>7 657</u>	<u>214 767</u>
Total parcial	<u>217 110</u>	<u>7 657</u>	<u>224 767</u>
Total	<u><u>160 347 766</u></u>	<u><u>22 928 983</u></u>	<u><u>183 276 749</u></u>

Anexo II

Asistencia gubernamental directa a los refugiados de Palestina a/

(1° de julio de 1985 a 30 de junio de 1986)

	<u>Egipto</u>	<u>Israel</u>	<u>Jordania</u>	<u>Líbano b/</u>	<u>República Arabe Siria</u>
Servicios de educación	82 224 000	12 460 000	74 780 495		56 177 496
Servicios de asistencia social	3 925 000	1 680 000	3 610 871		2 721 686
Servicios médicos	<u>c/</u>	7 500 000	22 944 076		2 185 810
Vivienda	<u>d/</u>	1 500 000	19 075 286		8 271 464
Servicios de seguridad	-	-	<u>e/</u>		6 148 472
Servicios varios	<u>d/</u>	4 000 000	<u>e/</u>		9 181 471
Gastos administrativos	<u>184 111 000</u>	<u>-</u>	<u>5 319 587</u>	<u>-</u>	<u>6 345 900</u>
Total	<u>270 260 000</u>	<u>27 140 000</u>	<u>125 730 315</u>	<u>-</u>	<u>91 032 299</u>

Nota: Todas las cifras que aparecen en el cuadro siguiente fueron proporcionadas por los gobiernos interesados y se han calculado en dólares de los EE.UU., usando los tipos de cambio contables de las Naciones Unidas.

a/ Esta asistencia fue prestada directamente a los refugiados, además de las contribuciones aportadas al OOPS (véase el anexo I).

b/ No se recibieron cifras.

c/ Los servicios médicos se incluyen en los servicios de asistencia social.

d/ La vivienda y los servicios varios se incluyen en los gastos administrativos.

e/ Los servicios de seguridad y los servicios varios se incluyen en los gastos administrativos.

ANEXO III

Proyectos en marcha totalmente financiados por donantes para 1987

<u>Título</u>	<u>En miles de dólares EE.UU.</u>
1. Programa de alimentación suplementaria, financiado por la CEE	10 195
2. Proyecto para la generación de ingresos en Gaza, financiado por la Cooperation for Development, Reino Unido	24
3. Centro de Gaza para el Ciego, financiado por la Misión Pontificia y otros donantes	213
4. Centro del Campamento de Husn para los Impedidos, financiado por el Comité Central Menonita	15
5. Centros de Capacitación para hombres y Mujeres de Ramallah, financiado por el Gobierno de Dinamarca	3 040
6. Becas universitarias ARAMCO, financiadas por ARAMCO	68
7. Proyecto de la comunidad de Jarash para los impedidos, financiado por OXFAM	24
8. Proyecto de la comunidad de Suf para los impedidos, financiado por OXFAM	15
9. Proyecto para la generación de ingresos en el Líbano, financiado por la Ayuda del pueblo noruego	40